

# ARCHIVES HISTORIQUES DE LA COMMISSION

COLLECTION RELIEE DES  
DOCUMENTS "COM"

COM (73)2008

Vol. 1973/0356

### ***Disclaimer***

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABl. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABl. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlussachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

# COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

COM(73) 2008 def.

Brussel, 29 november 1973

## VERORDENING (EEG) VAN DE RAAD

betreffende de opening, de verdeling en de  
wijze van beheer van communautaire tariefcontingenten voor  
werklood en ruw lood ander dan werklood van onderverdelingen 78.01 A I en A II  
van het gemeenschappelijk douanetarief  
(1974)

---

## VERORDENING (EEG) VAN DE RAAD

betreffende de opening, de verdeling en de  
wijze van beheer van een communautair tariefcontingent voor  
ruw zink van onderverdeling 79.01 A van het gemeenschappelijk douanetarief  
(jaar 1974)

---

(door de Commissie bij de Raad ingediend)

## TOELICHTING

1. In het kader van de onderhandelingen met de landen die om toetreding tot de Gemeenschappen hebben verzocht, kon een algemene oplossing worden gevonden voor de problemen ten aanzien van lood en zink. Deze oplossing, die het nodig maakt dat de Lid-Staten welke bepaalde rechten kunnen laten gelden krachtens Protocol XV van lijst G daarvan afstand doen, werd in de bij de Toetredingsakte gevoegde Protocollen nrs. 14 en 15 opgenomen. Deze oplossing kan als volgt worden samengevat :

### Voor werklood :

- a) afzonderlijke indeling van dit metaal in het gemeenschappelijk douanetarief door de invoering van een nieuwe onderverdeling bij post 78.01;
- b) vervanging van het huidige specifieke recht van 1,32 RE/100 kg in een ad valorem recht van 4,5 % (1);
- c) tot de inwerkingtreding van een volledige schorsing van dat recht voor onbepaalde duur : opening van een communautair tariefcontingent vrij van rechten, waarvan de omvang gelijk is aan de som van de verzoeken welke worden ingediend door de belanghebbende Lid-Staten, plus een volgens het systeem van "verdeling vooraf" te beheren reserve;
- d) deelneming van de nieuwe Lid-Staten aan het tariefcontingent vanaf 1 januari 1974;
- e) schorsing van het recht tot een hoogte van 2 % met ingang van 1 januari 1975;
- f) vanaf 1973 : jaarlijks onderzoek naar de mogelijkheid om het recht voor onbepaalde tijd volledig te schorsen.

.../...

---

(1) Het gemeenschappelijk douanetarief voorziet in feite voor deze onderverdeling in een autonoom recht van 4,5 % en in een conventioneel recht van 1,32 RE/100 kg.

Voor ruw lood, ander dan werklood :

- a) zo spoedig mogelijk en uiterlijk per 1 januari 1974 : vervanging van het huidige specifieke recht van 1,32 RE/100 kg in een ad valorem recht van 4,5 % met een minimumrecht van 1,1 RE/100 kg ;
- b) vanaf 1 januari 1974 : deelneming van de nieuwe Lid-Staten aan het communautair tariefcontingent van 55.000 ton, vrij van rechten ;
- c) vanaf 1 januari 1975 : geleidelijke afname van het contingent om op 31 december 1977 tot de volledige afschaffing te komen ;
- d) voor de afschaffing van het contingent : opnieuw onderzoek van de situatie ten einde eventueel te besluiten tot een beperkte verlaging van het recht (met een minimumrecht van 1,1 RE/100 kg), met dien verstande dat de communautaire loodsmelterijen in ieder geval moeten beschermd blijven.

Voor ruw zink :

- a) vanaf 1 januari 1974 : vervanging van het specifieke recht van 1,32 RE/100 kg in een recht van 4,5 % met een minimumrecht van 1,1 RE/100 kg ;
- b) met ingang van dezelfde datum : deelneming van de nieuwe Lid-Staten aan het tariefcontingent, vrij van rechten, waarvan de omvang, in 1971 vastgesteld op 30.000 ton, ieder jaar, behalve in 1974, geleidelijk afneemt om op 31 december 1977 tot volledige afschaffing van het contingent te komen.

2. De Commissie stelt vast dat de oplossing die voor de jaren 1971 tot en met 1973 werd aangenomen - alhoewel deze niet geheel in overeenstemming is met het communautaire karakter van de te openen contingenten - de enige oplossing was, waardoor vorderingen konden worden gemaakt in communautaire zin ten opzichte van de vroegere zuiver nationale situaties. Om deze reden stemmen de hierbijgevoegde ontwerp-verordeningen ten aanzien van de voor het jaar 1974 vast te stellen contingenten in ruime mate overeen met de oplossing die voor de voorgaande jaren werd goedgekeurd, voor wat de openingsvoorwaarden, de verdeling en de uniforme wijze van beheer betreft.

.../...

Verder wordt in de hierbijgevoegde ontwerp-verordeningen rekening gehouden met de door de deskundigen bereikte overeenkomst, volgens welke aan de Lid-Staten de mogelijkheid moet worden overgelaten de afboekingen op de contingenten voor ruw lood, ander dan werklood, en voor zink tot bepaalde kwaliteiten en bestemmingen van deze metalen te beperken.

Ontwerp  
VERORDENING (EEG) Nr. .../73 VAN DE RAAD  
van .....

betreffende de opening, de verdeling en de  
wijze van beheer van communautaire tarief-  
contingenten voor werklood en ruw lood ander  
dan werklood van onderverdelingen 78.01 A I  
en A II van het gemeenschappelijk douanetarief  
(1974)

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeen-  
schap, inzonderheid op artikel 28,

Gezien de ontwerp-verordening ingediend door de Commissie,

Overwegende dat de produktie van ruw lood in de Gemeenschap onvoldoende  
is en dat de producenten niet in alle behoeften van de verwerkende industrieën  
in de Gemeenschap kunnen voorzien;

Overwegende dat het derhalve in het belang van de Gemeenschap is, voor  
een bepaalde hoeveelheid van dit metaal de toepassing van de autonome  
rechten van het gemeenschappelijk douanetarief voor een periode van één  
jaar te schorsen, daarbij onderscheid makend tussen werklood (ruw lood  
bevattende 0,02 of meer gewichtspersenenten zilver en bestemd om te worden  
geraffineerd) en ruw lood ander dan werklood ;

Overwegende dat, krachtens artikel 39 van de Akte gevoegd bij het op  
22 januari 1972 ondertekende Verdrag betreffende de toetreding van nieuwe  
Lid-Staten tot de Europese Economische Gemeenschap en de Europese Gemeen-  
schap voor Atoomenergie (1), de nieuwe Lid-Staten gehouden zijn per 1  
januari 1974 voor het betrokken produkt een eerste aanpassing van de  
rechten van hun douanetarieven aan die van het gemeenschappelijk douane-  
tarief tot stand te brengen; dat het derhalve van belang is vanaf deze

.../...

---

(1) PB nr. L 73 van 27.3.1973, blz. 22

datum in het kader van het betrokken tariefcontingent te voorzien in de behoeften aan invoer van die Lid-Staten uit derde landen gedurende de contingentsperiode; dat bij de vaststelling van deze behoeften de invoer die voor een andere preferentiële tariefregeling, en met name voor de regeling in het kader van de Vrijhandelsassociatie in aanmerking komt, buiten beschouwing dient te blijven; dat de door de nieuwe Lid-Staten in het kader van het betrokken tariefcontingent toe te passen rechten in overeenstemming moeten zijn met de ter zake in de voornoemde Toetredingsakte vastgestelde bepalingen;

Overwegende dat het, wegens de geringe vervlechting van de markten van werklood en ruw lood ander dan werklood en het ontbreken van volledige statistische gegevens betreffende deze twee kwaliteiten lood, niet mogelijk lijkt uit te gaan van vroegere gegevens bij het vaststellen van de hoeveelheid en de verdeling van de communautaire tariefcontingenten voor de bedoelde metalen; dat op basis van de behoefteramingen van de betrokken Lid-Staten de voor 1974 te openen tariefcontingenten 298.300 ton werklood en 55.000 ton ruw lood ander dan werklood bedragen; dat deze laatste hoeveelheid van 55.000 ton is vastgesteld met inachtneming van de noodzaak een zeker evenwicht te bewaren bij de mogelijkheden tot afboeken op het tariefcontingent voor ruw lood in het algemeen, ten einde de lood smelterijen te beschermen; dat daartoe alleen rekening is gehouden met de geraamde behoeften van sommige Lid-Staten aan bepaalde kwaliteiten lood; dat derhalve de bedoelde Lid-Staten zelf moeten kunnen voorschrijven dat alleen lood van bepaalde kwaliteiten en voor bepaalde bestemmingen op genoemde hoeveelheid van 55.000 ton wordt afgeboekt;

Overwegende dat, om nauwkeuriger rekening te houden met de eventuele ontwikkeling van de invoer van de betrokken produkten, het contingent voor elke kwaliteit ruw lood in twee delen tient te worden gesplitst, waarbij het eerste gedeelte wordt verdeeld over alle Lid-Staten en het tweede gedeelte een reserve vormt ter voorziening in de verdere behoeften van de Lid-Staten die hun aanvankelijk aandeel geheel hebben benut; dat het, ten einde aan de importeurs enige zekerheid te verschaffen, aanbeveling verdient de eerste gedeelten vast te stellen op 271.180 ton voor werklood en op 51.150 ton voor ruw lood ander dan werklood, terwijl de over-



blijvende gedeelten, respectievelijk 27.120 ton en 3.850 ton de reserves vormen; dat met name wegens het ontbreken van een voldoende representatieve referentieperiode de aanvankelijke quota op basis van ramingen, die rekening houden met de nieuwe situatie, als volgt kunnen worden vastgesteld :

|                     | - in tonnen - |                                 |
|---------------------|---------------|---------------------------------|
|                     | Werklood      | Ruw lood, ander dan<br>werklood |
| Duitsland           | 54.000        | 11.984                          |
| Benelux             | 22.000        | 16.619                          |
| Frankrijk           | 50            | 333                             |
| Italië              | 40.000        | 11.984                          |
| Denemarken          | 50            | 911                             |
| Ierland             | 80            | 230                             |
| Verenigd Koninkrijk | 155.000       | 9.089                           |

Overwegende dat de Lid-Staten hun aanvankelijke quota meer of minder spoedig kunnen hebben uitgeput; dat het, ten einde daarmede rekening te houden en iedere onderbreking in de benutting te voorkomen, van belang is dat iedere Lid-Staat die zijn aanvankelijk quotum vrijwel geheel heeft benut, overgaat tot de opneming van een extra quotum uit de overeenkomstige reserve; dat een dergelijke opneming door iedere Lid-Staat dient te worden verricht wanneer elk van zijn extra quota nagenoeg geheel is benut, en wel zo vaak als de reserve dit toelaat; dat de aanvankelijke en de extra quota dienen te gelden tot het einde van de contingentsperiode; dat deze wijze van beheer een nauwe samenwerking vereist tussen de Lid-Staten en de Commissie, die met name in de gelegenheid moet zijn de stand van zaken met betrekking tot de benutting van het contingent na te gaan en de Lid-Staten daarover in te lichten;

Overwegende dat het noodzakelijk is dat een Lid-Staat, die op een bepaald tijdstip tijdens de contingentsperiode een aanzienlijk overschot van een van zijn aanvankelijke quota heeft, daarvan een aanmerkelijk percentage in de overeenkomstige reserve terugstort, om te voorkomen dat een gedeelte van een der communautaire contingenten in een Lid-Staat ongebruikt blijft, terwijl andere Lid-Staten er gebruik van zouden kunnen maken;

.../...

Overwegende dat, aangezien het Koninkrijk België, het Koninkrijk der Nederlanden en het Groothertogdom Luxemburg verenigd zijn in en vertegenwoordigd worden door de Benelux Economische Unie, elke handeling met betrekking tot het beheer van de aan de genoemde Economische Unie toegevoegde quota kan worden verricht door één van haar leden,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

1. In het tijdvak van 1 januari tot en met 31 december 1974 worden in de Gemeenschap communautaire tariefcontingenten geopend voor de volgende produkten van herkomst uit derde landen, tot de voor ieder produkt aangegeven hoeveelheid :

| Nr. van het<br>gemeenschappelijk<br>douanetarief | Omschrijving                                                                                               | Grootte van<br>het contingent |
|--------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|
| 78.01 A I                                        | Ruw lood, bevattende 0,02 of meer gewichtspersenten zilver en bestemd om te worden geraffineerd (werklood) | 298.300 ton                   |
| 78.01 A II                                       | Ruw lood, ander dan werklood                                                                               | 55.000 ton                    |

2. De invoer van de betrokken produkten, welke reeds begunstigd zijn met vrijstelling van douanerechten in het kader van een andere preferentiële tariefregeling, overeengekomen door bepaalde Lid-Statens - met name in het kader van de Vrijhandelsassociatie - wordt niet op deze tariefcontingenten afgeboekt.
3. In het kader van deze tariefcontingenten worden de rechten van het gemeenschappelijk douanetarief volledig geschorst.
4. Onverminderd de mogelijkheid krachtens artikel 41 van de Toetredingsakte tot een versnelde aanpassing over te gaan, passen de nieuwe Lid-Statens in het kader van de bedoelde tariefcontingenten de in kolom 1 van de hiernavolgende tabel vermelde rechten toe in plaats van de in kolom 2 vermelde rechten, welke vanaf 1 januari 1974 van toepassing zijn ten opzichte van derde landen :

.../...

|                                                     | Rechten in het<br>kader van de<br>contingenten | Rechten derde landen                                                         |
|-----------------------------------------------------|------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|
|                                                     | 1                                              | 2                                                                            |
| <u>Werklood</u>                                     |                                                |                                                                              |
| (78.01 A I van het gemeenschappelijk douanetarief)  |                                                |                                                                              |
| Denemarken                                          | 0 %                                            | 1,8 %, doch hoogstens<br>0,528 RE/100 kg                                     |
| Ierland                                             | 0 %                                            | 1,8 %, doch hoogstens<br>0,528 RE/100 kg                                     |
| Verenigd Koninkrijk                                 | 0 %                                            | 1,8 %, doch hoogstens<br>0,528 RE/100 kg                                     |
| <u>Ruw lood, ander dan werklood</u>                 |                                                |                                                                              |
| (78.01 A II van het gemeenschappelijk douanetarief) |                                                |                                                                              |
| Denemarken                                          | 0 %                                            | 1,8 %, doch minstens<br>0,44 RE/100 kg maar<br>hoogstens 0,528 RE/<br>100 kg |
| Ierland                                             | 0 %                                            | 1,8 %, doch minstens<br>0,44 RE/100 kg maar<br>hoogstens 0,528 RE/<br>100 kg |
| Verenigd Koninkrijk                                 | 0 %                                            | 1,8 %, doch minstens<br>0,44 RE/100 kg maar<br>hoogstens 0,528 RE/<br>100 kg |
|                                                     | 3 % (1)                                        | 4,5 %, doch minstens<br>1,1 RE/100 kg maar<br>hoogstens 1,32 RE/<br>100 kg   |

Artikel 2

1. De in artikel 1, lid 1, bedoelde contingenten worden in twee gedeelten gesplitst.
2. Een eerste gedeelte van elk der bedoelde tariefcontingenten, dat 271.180 ton bedraagt voor werklood en 51.150 ton voor ruw lood ander dan werklood, wordt over de Lid-Staten verdeeld; de quota die behoudens het bepaalde in artikel 5 tot en met 31 december 1974 gelden, bedragen voor de Lid-Staten als volgt :

.../...

- (1) Voor de bedoelde produkten ingevoerd uit een Lid-Staat van het Gemeenebest past het Verenigd Koninkrijk vrijstelling van douanerechten toe.

- a) voor ruw lood, bevattende 0,02 of meer gewichtspercenten zilver en bestemd om te worden geraffineerd :

|                     |             |
|---------------------|-------------|
| Duitsland           | 54.000 ton  |
| Benelux             | 22.000 ton  |
| Frankrijk           | 50 ton      |
| Italië              | 40.000 ton  |
| Denemarken          | 50 ton      |
| Ierland             | 80 ton      |
| Verenigd Koninkrijk | 155.000 ton |

- b) voor ruw lood, ander :

|                     |            |
|---------------------|------------|
| Duitsland           | 11.984 ton |
| Benelux             | 16.619 ton |
| Frankrijk           | 333 ton    |
| Italië              | 11.984 ton |
| Denemarken          | 911 ton    |
| Ierland             | 230 ton    |
| Verenigd Koninkrijk | 9.089 ton  |

3. Het tweede gedeelte van ieder contingent, ter grootte van respectievelijk 27.120 ton en 3.850 ton, vormt de communautaire reserve.

### Artikel 3

1. Indien een van de aanvankelijke quota van een Lid-Staat - zoals vastgesteld in artikel 2, lid 2, - dan wel dat dezelfde quotum, verminderd met het bij toepassing van artikel 5 in de reserve teruggestorte gedeelte, voor 90 % of meer is benut, gaat deze Lid-Staat, door middel van een kennisgeving aan de Commissie, onverwijld over tot opneming, voor zover in de reserve nog een voldoende hoeveelheid aanwezig is, van een tweede quotum ter grootte van 10 % van zijn aanvankelijk quotum, eventueel op de volgende eenheid naar boven afgerond.
2. Indien een Lid-Staat, na volledige benutting van een van zijn aanvankelijke quota, het door hem opgenomen tweede quotum voor 90 % of meer heeft aangewend, gaat hij op de in lid 1 omschreven wijze onverwijld over tot opneming van een derde quotum, gelijk aan 5 % van zijn aanvankelijke quotum, eventueel op de volgende eenheid naar boven afgerond.

3. Indien een Lid-Staat, na volledige benutting van een van zijn tweede quota, het door hem opgenomen derde quotum voor 90 % of meer heeft aangewend, gaat hij op de in lid 1 omschreven wijze over tot opneming van een vierde quotum, dat gelijk is aan het derde.

Deze procedure wordt verder toegepast totdat de reserve is uitgeput.

4. In afwijking van het bepaalde in de leden 1 tot en met 3 kunnen de Lid-Staten overgaan tot opneming van geringere hoeveelheden dan de in die leden vastgestelde quota, wanneer er aanleiding is om aan te nemen dat die quota wellicht niet geheel zullen worden benut. De betrokken Lid-Staten delen aan de Commissie de redenen mede die tot toepassing van de bepalingen van het onderhavige lid hebben geleid.

#### Artikel 4

De overeenkomstig artikel 3 opgenomen aanvullende quota golden tot en met 31 december 1974.

#### Artikel 5

Indien een Lid-Staat op 15 oktober 1974 een van zijn aanvankelijke quota niet geheel heeft benut, stort hij uiterlijk op 31 oktober 1974 van het niet-benutte gedeelte van dat quotum de hoeveelheid die 20 % van het aanvankelijke quotum te boven gaat, in de reserve terug. Hij kan een grotere hoeveelheid terugstorten indien er gronden zijn om aan te nemen dat deze anders wellicht onbenut zou blijven.

De Lid-Staten geven uiterlijk op 31 oktober 1974 aan de Commissie kennis van de totale invoer van de betrokken produkten die tot en met 15 oktober 1974 heeft plaatsgevonden en op de communautaire contingenten is afgeboekt, alsmede eventueel van het gedeelte van ieder van hun aanvankelijke quota dat zij in de overeenkomstige reserve terugstorten.

#### Artikel 6

De Lid-Staten kunnen bepalen dat alleen lood van bepaalde kwaliteiten of voor bepaalde bestemmingen op hun aandeel van ruw lood ander dan werklood zal worden afgeboekt.

Artikel 7

De Commissie houdt boek van de door de Lid-Staten overeenkomstig het bepaalde in de artikelen 2 en 3 geopende quota en brengt, zodra de opgaven haar bereiken, de Lid-Staten op de hoogte van de in de reserves nog aanwezige hoeveelheden.

Zij stelt de Lid-Staten uiterlijk op 15 november 1974 in kennis van de stand van de reserves na de overeenkomstig artikel 5 verrichte terugstortingen.

Zij ziet erop toe dat bij de laatste opneming de in de reserve nog beschikbare hoeveelheid niet wordt overschreden en deelt te dien einde aan de Lid-Staat die deze laatste opneming verricht, mede, hoeveel dit saldo bedraagt.

Artikel 8

1. De Lid-Staten treffen alle dienstige maatregelen, opdat bij opening van de met toepassing van artikel 3 door hen opgenomen extra quota de ingevoerde hoeveelheden zonder onderbreking kunnen worden afgeboekt op hun gecumuleerd aandeel in het communautaire tariefcontingent.
2. De Lid-Staten waarborgen de op hun grondgebied gevestigde importeurs van de betrokken produkten vrije toegang tot de quota, die hun zijn toegekend.
3. De Lid-Staten beheren hun quota volgens het stelsel van de verdeling vooraf.
4. De uitputtingsgraad van de quota van de Lid-Staten wordt vastgesteld aan de hand van de ingevoerde hoeveelheden van de betrokken produkten, aangegeven bij de douane ten invoer tot verbruik.

Artikel 9

De Lid-Staten stellen de Commissie periodiek op de hoogte van de invoeren, die daadwerkelijk op hun quota zijn afgeboekt.

Artikel 10

De Lid-Staten en de Commissie werken nauw samen om te bereiken dat de bepalingen van de vorenstaande artikelen worden nagekomen.

Artikel 11

Deze verordening treedt in werking op 1 januari 1974.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen  
en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel,

Voor de Raad,

De Voorzitter,

Ontwerp

VERORDENING (EEG) Nr. ..../73 VAN DE RAAD

van .....

betreffende de opening, de verdeling en de wijze van  
beheer van een communautair tariefcontingent voor ruw  
zink van onderverdeling 79.01 A van het gemeenschap-  
pelijk douanetarief (jaar 1974)

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische  
Gemeenschap, inzonderheid op artikel 28,

Gezien de ontwerp-verordening ingediend door de Commissie,

Overwegende dat de produktie van ruw zink in de Gemeenschap onvol-  
doende is en dat de producenten niet kunnen voorzien in alle behoeften  
van de verwerkende industrieën in de Gemeenschap;

Overwegende dat het derhalve in het belang van de Gemeenschap is voor  
een bepaalde hoeveelheid van dit metaal de toepassing van de autonome  
rechten van het gemeenschappelijk douanetarief voor een periode  
van één jaar te schorsen ;

Overwegende dat, krachtens artikel 39 van de Akte gevoegd bij het  
op 22 januari 1972 ondertekende Verdrag betreffende de toetreding  
van nieuwe Lid-Staten tot de Europese Economische Gemeenschap en de  
Europese Gemeenschap voor Atoomenergie (1), de nieuwe Lid-Staten  
gehouden zijn per 1 januari 1974 voor het betrokken produkt een  
eerste aanpassing van de rechten van hun douanetarieven aan die van  
het gemeenschappelijk douanetarief tot stand te brengen ; dat het  
derhalve van belang is vanaf deze datum in het kader van betrokken  
tariefcontingent te voorzien in de behoeften aan invoer van die  
Lid-Staten uit derde landen gedurende de contingentsperiode ; bij  
de vaststelling van deze behoeften de invoer die voor een andere

.../...

(1) PB Nr. L 73 van 27.3.1973, blz. 22.



preferentiële tariefregeling, en met name voor de regeling in het kader van de Vrijhandelsassociatie in aanmerking komt, buiten beschouwing dient te blijven ; dat de door de nieuwe Lid-Staten in het kader van het betrokken tariefcontingent toe te passen rechten in overeenstemming moeten zijn met de ter zake in de voorgenoemde Toetredingsakte vastgestelde bepalingen ;

Overwegende dat het, wegens de geringe vervlechting van de markten van ruw zink, niet mogelijk is uit te gaan van vroegere gegevens bij het vaststellen van de hoeveelheid en de verdeling van het communautair tariefcontingent voor dit metaal ; dat op basis van de ramingen van de behoeften van de betrokken Lid-Staten het voor 1974 te openen tariefcontingent 20.000 ton ruw zink bedraagt ; dat deze hoeveelheid rekening houdt met de noodzaak een redelijk niveau niet te overschrijden om aldus de communautaire zinkproductie te beschermen, dat daartoe alleen rekening is gehouden met de geraamde behoeften van sommige Lid-Staten voor bepaalde kwaliteiten zink ; dat derhalve de bedoelde Lid-Staten zelf moeten kunnen voorschrijven dat alleen zink van bepaalde kwaliteiten en voor bepaalde bestemmingen op genoemde hoeveelheid wordt afgeboekt.

Overwegende dat, om nauwkeuriger rekening te houden met de eventuele ontwikkeling van de invoer van de betrokken produkten, het tariefcontingent van 20.000 ton in twee delen moet worden gesplitst, waarbij het eerste gedeelte over de Lid-Staten wordt verdeeld en het tweede gedeelte een reserve vormt ter voorziening in de verdere behoeften van de Lid-Staten die hun aanvankelijk quotum geheel hebben opgebruikt ; dat het, ten einde aan de importeurs enige zekerheid te verschaffen, aanbeveling verdient het eerste gedeelte vast te stellen op 18.000 ton, terwijl het overblijvende gedeelte, namelijk 2.000 ton, de reserve vormt ; dat met name wegens het ontbreken

van een voldoende representatieve referentieperiode de aanvankelijke quota op basis van ramingen, die rekening houden met de nieuwe situatie, bij benadering de volgende percentages kunnen bedragen :

|                     |       |
|---------------------|-------|
| Duitsland           | 42,67 |
| Benelux             | 25,34 |
| Frankrijk           | 1,33  |
| Italië              | 10,66 |
| Denemarken          | 2,22  |
| Ierland             | 1,48  |
| Verenigd Koninkrijk | 16,30 |

Overwegende dat de Lid-Staten hun aanvankelijke quota meer of minder spoedig kunnen hebben uitgeput ; dat het, ten einde daarmede rekening te houden en iedere onderbreking in de benutting te voorkomen, van belang is dat iedere Lid-Staat die zijn aanvankelijk quotum vrijwel geheel heeft benut overgaat tot de opneming van een extra quotum uit de reserve ; dat deze opneming door iedere Lid-Staat dient te worden verricht wanneer elk van zijn extra quota vrijwel geheel is benut, en wel zo vaak als de reserve dit toelaat ; dat de aanvankelijke en de extra quota moeten gelden tot het einde van de contingentsperiode ; dat deze wijze van beheer een nauwe samenwerking vereist tussen de Lid-Staten en de Commissie, die met name in de gelegenheid moet zijn de stand van zaken met betrekking tot de aanwending van het contingent na te gaan en de Lid-Staten daarover in te lichten ;

Overwegende dat het noodzakelijk is dat een Lid-Staat, die op een bepaald tijdstip tijdens de contingentsperiode een aanzienlijk overschot van zijn aanvankelijke quotum heeft, daarvan een aanmerkelijk percentage in de reserve terugstort om te voorkomen dat een gedeelte van het communautaire tariefcontingent in een Lid-Staat ongebruikt blijft, terwijl andere Lid-Staten er gebruik van zouden kunnen maken ;

Overwegende dat, aangezien het Koninkrijk België, het Koninkrijk der Nederlanden en het Groothertogdom Luxemburg verenigd zijn in en vertegenwoordigd worden door de Benelux Economische Unie, elke handeling met betrekking tot het beheer van de aan de genoemde Economische Unie toegewezen quota kan worden verricht door één van haar leden,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

1. Gedurende de periode van 1 januari tot en met 31 december 1974 wordt in de Gemeenschap een communautair tariefcontingent van 20.000 ton geopend voor ruw zink van onderverdeling 79.01 A van het gemeenschappelijk douanetarief.
2. De invoer van het betrokken produkt, hetwelk reeds begunstigd is met een vrijstelling van douanerechten in het kader van een andere preferentiële tariefregeling, overeengekomen door bepaalde Lid-Staten - met name in het kader van de Vrijhandelsassociatie - wordt niet op dit tariefcontingent afgeboekt.
3. In het kader van dit tariefcontingent wordt het recht van het gemeenschappelijk douanetarief volledig geschorst.
4. Onverminderd de mogelijkheid krachtens artikel 41 van de Toetredingsakte tot een versnelde aanpassing over te gaan, passen de nieuwe Lid-Staten in het kader van het bedoelde tariefcontingent de in kolom 1 van de hiernavolgende tabel vermelde rechten toe in plaats van de in kolom 2 vermelde rechten, welke vanaf 1 januari 1974 van toepassing zijn ten opzichte van derde landen :

|            | Rechten in het kader<br>van het contingent | Rechten derde landen                                                        |
|------------|--------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|
|            | 1                                          | 2                                                                           |
| Denemarken | 0 %                                        | 1,8 % doch minstens<br>0,44 RE/100 kg maar<br>hoogstens 0,528 RE/<br>100 kg |

.../...

|                     | <u>1</u>     | <u>2</u>                                                                                                                       |
|---------------------|--------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Ierland             | 0 %          | 1,8 % doch minstens<br>0,44 RE/100 kg maar<br>hoogstens 0,528 RE/<br>100 kg                                                    |
| Verenigd Koninkrijk | 3 %          | 4,5 % doch minstens<br>1,10 RE/100 kg maar<br>hoogstens 1,32 RE/<br>100 kg                                                     |
|                     | 0,8856 £/ton | 0,8856 £/ton + 1,8 %<br>doch minstens 0,44 RE/<br>100 kg + 0,8856 £/ton<br>maar hoogstens<br>0,528 RE/100 kg +<br>0,8856 £/ton |

Artikel 2

1. Het in artikel 1, lid 1, bedoelde contingent wordt in twee gedeelten gesplitst.
2. Van dit communautaire tariefcontingent wordt een eerste gedeelte van 18.000 ton over de Lid-Staten verdeeld ; de quota die, behoudens het bepaalde in artikel 5, tot en met 31 december 1974 gelden, bedragen voor de Lid-Staten de volgende hoeveelheden :

|                     |            |
|---------------------|------------|
| Duitsland           | 7.681 ton  |
| Benelux             | 4.561 ton  |
| Frankrijk           | 239 ton    |
| Italië              | 1.919 ton  |
| Denemarken          | 400 ton    |
| Ierland             | 266 ton    |
| Verenigd Koninkrijk | 2.934 ton. |

.../...

(1) Voor de bedoelde produkten welke zijn ingevoerd uit een Lid-Staat van het Gemeenebest past het Verenigd Koninkrijk vrijstelling van douanerechten toe.

3. Het tweede gedeelte van 2.000 ton, vormt de reserve.

Artikel 3

1. Indien het aanvankelijke quotum van een Lid-Staat - zoals vastgesteld in artikel 2, lid 2 - dan wel dat zelfde quotum, verminderd met het bij toepassing van artikel 5 in de reserve teruggestorte gedeelte, voor 90 % of meer is benut gaat deze Lid-Staat, door middel van een kennisgeving aan de Commissie, onverwijld over tot opnemings, voor zover in de reserve nog een voldoende hoeveelheid aanwezig is, van een tweede quotum ter grootte van 10 % van zijn aanvankelijk quotum, eventueel tot de volgende eenheid naar boven afgerond.
2. Indien een Lid-Staat, na volledige benutting van zijn aanvankelijk quotum, het door hem opgenomen tweede quotum voor 90 % of meer heeft aangewend, gaat hij op de in lid 1 omschreven wijze onverwijld over tot opnemings van een derde quotum, gelijk aan 5 % van zijn aanvankelijke quotum, eventueel op de volgende eenheid naar boven afgerond.
3. Indien een Lid-Staat, na volledige benutting van zijn tweede quotum, het door hem opgenomen derde quotum voor 90 % of meer heeft aangewend, gaat hij op de in lid 1 omschreven wijze over tot opnemings van een vierde quotum, dat gelijk is aan het derde.

Deze procedure wordt verder toegepast totdat de reserve is opgebruikt.

4. In afwijking van het bepaalde in de leden 1 tot en met 3 kunnen de Lid-Staten overgaan tot opnemings van geringere hoeveelheden dan de in die leden vastgestelde quota, wanneer er aanleiding is om aan te nemen dat die quota wellicht niet geheel zullen worden benut. De betrokken Lid-Staten delen aan de Commissie de redenen mede die tot toepassing van de bepalingen van het onderhavige lid hebben geleid.

Artikel 4

De overeenkomstig artikel 3 opgenomen extra quota gelden tot en met 31 december 1974.

Artikel 5

Indien een Lid-Staat op 15 oktober 1974 een van zijn aanvankelijke quota niet geheel heeft benut, stort hij uiterlijk op 31 oktober 1974 van het niet-benutte gedeelte van dat quotum de hoeveelheid die 20 % van het aanvankelijke quotum te boven gaat, in de reserve terug. Hij mag een grotere hoeveelheid terugstorten indien er gronden zijn om aan te nemen dat deze anders wellicht onbenut zou blijven.

De Lid-Staten geven uiterlijk op 31 oktober 1974 aan de Commissie kennis van de totale invoer van het betrokken produkt die tot en met 15 oktober 1974 heeft plaatsgevonden en op het communautaire contingent is afgeboekt, alsmede eventueel van het gedeelte van hun aanvankelijk quotum dat zij in de reserve terugstorten.

Artikel 6

De Lid-Staten kunnen bepalen dat alleen zink van bepaalde kwaliteiten of voor bepaalde bestemmingen op hun quota voor ruw zink wordt afgeboekt.

Artikel 7

De Commissie houdt boek van de door de Lid-Staten overeenkomstig het bepaalde in de artikelen 2 en 3 geopende quota en brengt zodra de opgaven haar bereiken, de Lid-Staten op de hoogte van de in de reserve nog aanwezige hoeveelheden.

Zij stelt de Lid-Staten uiterlijk op 15 november 1974 in kennis van de stand van de reserve na de overeenkomstig artikel 5 verrichte terugstortingen.

Zij ziet erop toe dat de opneming waardoor de reserve wordt uitgeput tot de nog beschikbare hoeveelheid beperkt blijft en deelt te dien einde aan de Lid-Staat die deze laatste opneming verricht mede hoeveel het saldo bedraagt.

Artikel 8

1. De Lid-Staten treffen alle dienstige maatregelen, opdat bij opening van de met toepassing van artikel 3 door hen opgenomen extra quota de ingevoerde hoeveelheden zonder onderbreking kunnen worden afgeboekt op hun gecumuleerd aandeel in het communautaire tariefcontingent.
2. De Lid-Staten waarborgen de op hun grondgebied gevestigde importeurs van het betrokken produkt vrije toegang tot de hun toegewezen quota.
3. De Lid-Staten beheren hun quota volgens het stelsel van de verdeling vooraf.
4. De uitputtingsgraad van de quota van de Lid-Staten wordt vastgesteld aan de hand van de ingevoerde hoeveelheden van het betrokken produkt, welke bij de douane ten invoer tot verbruik zijn aangegeven.

Artikel 9

De Lid-Staten stellen de Commissie periodiek op de hoogte van de invoer die daadwerkelijk op hun quota is afgeboekt.

Artikel 10

De Lid-Staten en de Commissie werken nauw samen om te bereiken dat de bepalingen van de vorenstaande artikelen worden nagekomen.

Artikel 11

Deze verordening treedt in werking op 1 januari 1974.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel,

Voor de Raad,

De Voorzitter ,